



TG/338/1

ORIGINAL: English

DATE: 2021-10-26

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

Geneva

PHYSIC NUT

UPOV Code(s): JATRO_CUR

Jatropha curcas L.

*

GUIDELINES

FOR THE CONDUCT OF TESTS

FOR DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY

Alternative names:^{*}

<i>Botanical name</i>	<i>English</i>	<i>French</i>	<i>German</i>	<i>Spanish</i>
<i>Jatropha curcas L.</i>	Physic Nut, Barbados-nut, Bubblebush, Purgenut, Purginingnut	Fève d'enfer, Grand pignon d'Inde, Gros ricin, <i>Jatropha</i> , Médecinier, Noix des Barbades, Pignon d'Inde, Pourghère, Purghère	Purgiernuss, Termitenbaum	Piñón mexicano, Piñón, Piñón blanco, Frailejón, Tártago

The purpose of these guidelines (“Test Guidelines”) is to elaborate the principles contained in the General Introduction (document TG/1/3), and its associated TGP documents, into detailed practical guidance for the harmonized examination of distinctness, uniformity and stability (DUS) and, in particular, to identify appropriate characteristics for the examination of DUS and production of harmonized variety descriptions.

ASSOCIATED DOCUMENTS

These Test Guidelines should be read in conjunction with the General Introduction and its associated TGP documents.

* These names were correct at the time of the introduction of these Test Guidelines but may be revised or updated. [Readers are advised to consult the UPOV Code, which can be found on the UPOV Website (www.upov.int), for the latest information.]

TABLE OF CONTENTS	PAGE
1. SUBJECT OF THESE TEST GUIDELINES.....	<u>3</u>
2. MATERIAL REQUIRED.....	<u>3</u>
3. METHOD OF EXAMINATION.....	<u>3</u>
3.1 Number of Growing Cycles.....	<u>3</u>
3.2 Testing Place.....	<u>3</u>
3.3 Conditions for Conducting the Examination.....	<u>3</u>
3.4 Test Design.....	<u>4</u>
3.5 Additional Tests.....	<u>4</u>
4. ASSESSMENT OF DISTINCTNESS, UNIFORMITY AND STABILITY.....	<u>4</u>
4.1 Distinctness.....	<u>4</u>
4.2 Uniformity.....	<u>5</u>
4.3 Stability.....	<u>5</u>
5. GROUPING OF VARIETIES AND ORGANIZATION OF THE GROWING TRIAL.....	<u>6</u>
6. INTRODUCTION TO THE TABLE OF CHARACTERISTICS.....	<u>6</u>
6.1 Categories of Characteristics.....	<u>6</u>
6.2 States of Expression and Corresponding Notes.....	<u>6</u>
6.3 Types of Expression.....	<u>6</u>
6.4 Example Varieties.....	<u>6</u>
6.5 Legend.....	<u>7</u>
7. TABLE OF CHARACTERISTICS/TABLEAU DES CARACTÈRES/MERKMALSTABELLE/TABLA DE CARACTERES.....	<u>8</u>
8. EXPLANATIONS ON THE TABLE OF CHARACTERISTICS.....	<u>16</u>
8.1 Explanations covering several characteristics.....	<u>16</u>
8.2 Explanations for individual characteristics.....	<u>16</u>
9. LITERATURE.....	<u>21</u>
10. TECHNICAL QUESTIONNAIRE.....	<u>22</u>

1. Subject of these Test Guidelines

These Test Guidelines apply to all varieties of *Jatropha curcas* L.

2. Material Required

2.1 The competent authorities decide on the quantity and quality of the plant material required for testing the variety and when and where it is to be delivered. Applicants submitting material from a State other than that in which the testing takes place must ensure that all customs formalities and phytosanitary requirements are complied with.

2.2 The material is to be supplied in the form of young plants or seed.

2.3 The minimum quantity of plant material, to be supplied by the applicant, should be:

Vegetatively propagated varieties: 5 young plants.

Seed-propagated varieties: 30 seeds.

In the case of seed, the seed should meet the minimum requirements for germination, species and analytical purity, health and moisture content, specified by the competent authority.

2.4 The plant material supplied should be visibly healthy, not lacking in vigor, nor affected by any important pest or disease.

2.5 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If it has been treated, full details of the treatment must be given.

3. Method of Examination

3.1 *Number of Growing Cycles*

3.1.1 The minimum duration of tests should normally be two independent growing cycles.

3.1.2 The two independent growing cycles may be observed from a single planting, examined in two separate growing cycles.

3.1.3 In particular, it is essential that the trees produce a satisfactory crop of fruit in each of the two growing cycles.

3.1.4 The growing cycle is considered to be the period ranging from the beginning of development of an individual flower or inflorescence, through fruit development and concluding with the harvesting of fruit from the corresponding individual flower or inflorescence.

3.1.5 The testing of a variety may be concluded when the competent authority can determine with certainty the outcome of the test.

3.2 *Testing Place*

Tests are normally conducted at one place. In the case of tests conducted at more than one place, guidance is provided in TGP/9 "Examining Distinctness".

3.3 *Conditions for Conducting the Examination*

The tests should be carried out under conditions ensuring satisfactory growth for the expression of the relevant characteristics of the variety and for the conduct of the examination.

3.4 *Test Design*

- 3.4.1 In the case of vegetatively propagated varieties, each test should be designed to result in a total of at least 5 trees.
- 3.4.2 In the case of seed-propagated varieties, each test should be designed to result in a total of at least 15 trees.

3.5 *Additional Tests*

Additional tests, for examining relevant characteristics, may be established.

4. Assessment of Distinctness, Uniformity and Stability

4.1 *Distinctness*

4.1.1 General Recommendations

It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines.

4.1.2 Consistent Differences

The differences observed between varieties may be so clear that more than one growing cycle is not necessary. In addition, in some circumstances, the influence of the environment is not such that more than a single growing cycle is required to provide assurance that the differences observed between varieties are sufficiently consistent. One means of ensuring that a difference in a characteristic, observed in a growing trial, is sufficiently consistent is to examine the characteristic in at least two independent growing cycles.

4.1.3 Clear Differences

Determining whether a difference between two varieties is clear depends on many factors, and should consider, in particular, the type of expression of the characteristic being examined, i.e. whether it is expressed in a qualitative, quantitative, or pseudo-qualitative manner. Therefore, it is important that users of these Test Guidelines are familiar with the recommendations contained in the General Introduction prior to making decisions regarding distinctness.

4.1.4 Number of Plants or Parts of Plants to be Examined

In the case of vegetatively propagated varieties, unless otherwise indicated, for the purposes of distinctness, all observations on single plants should be made on 5 plants or parts taken from each of 5 plants and any other observation made on all plants in the test, disregarding any off-type plants.

In the case of observations of parts taken from single plants, the number of parts to be taken from each of the plants should be 2.

In the case of seed-propagated varieties, unless otherwise indicated, for the purposes of distinctness, all observations on single plants should be made on 15 plants or parts taken from each of 15 plants and any other observation made on all plants in the test, disregarding any off-type plants.

In the case of observations of parts taken from single plants, the number of parts to be taken from each of the plants should be 2.

4.1.5 Method of Observation

The recommended method of observing the characteristic for the purposes of distinctness is indicated by the following key in the Table of Characteristics (see document TGP/9 "Examining Distinctness", Section 4 "Observation of characteristics"):

MG: single measurement of a group of plants or parts of plants

MS: measurement of a number of individual plants or parts of plants

VG: visual assessment by a single observation of a group of plants or parts of plants

VS: visual assessment by observation of individual plants or parts of plants

Type of observation: visual (V) or measurement (M)

"Visual" observation (V) is an observation made on the basis of the expert's judgment. For the purposes of this document, "visual" observation refers to the sensory observations of the experts and, therefore, also includes smell, taste and touch. Visual observation includes observations where the expert uses reference points (e.g. diagrams, example varieties, side-by-side comparison) or non-linear charts (e.g. color charts). Measurement (M) is an objective observation against a calibrated, linear scale e.g. using a ruler, weighing scales, colorimeter, dates, counts, etc.

Type of record: for a group of plants (G) or for single, individual plants (S)

For the purposes of distinctness, observations may be recorded as a single record for a group of plants or parts of plants (G), or may be recorded as records for a number of single, individual plants or parts of plants (S). In most cases, "G" provides a single record per variety and it is not possible or necessary to apply statistical methods in a plant-by-plant analysis for the assessment of distinctness.

In cases where more than one method of observing the characteristic is indicated in the Table of Characteristics (e.g. VG/MG), guidance on selecting an appropriate method is provided in document TGP/9, Section 4.2.

4.2 Uniformity

4.2.1 It is of particular importance for users of these Test Guidelines to consult the General Introduction prior to making decisions regarding uniformity. However, the following points are provided for elaboration or emphasis in these Test Guidelines:

4.2.2 These Test Guidelines have been developed for the examination of vegetatively and cross-pollinated seed-propagated varieties. For varieties with other types of propagation, the recommendations in the General Introduction and document TGP/13 "Guidance for new types and species" Section 4.5 "Testing Uniformity" should be followed.

4.2.3 The assessment of uniformity for cross-pollinated varieties should be according to the recommendations for cross-pollinated varieties in the General Introduction.

4.2.4 For the assessment of uniformity of vegetatively propagated, a population standard of 1% and an acceptance probability of at least 95% should be applied. In the case of a sample size of 5 plants, no off-types are allowed.

4.3 Stability

4.3.1 In practice, it is not usual to perform tests of stability that produce results as certain as those of the testing of distinctness and uniformity. However, experience has demonstrated that, for many types of variety, when a variety has been shown to be uniform, it can also be considered to be stable.

4.3.2 Where appropriate, or in cases of doubt, stability may be further examined by testing a new seed or plant stock to ensure that it exhibits the same characteristics as those shown by the initial material supplied.

5. Grouping of Varieties and Organization of the Growing Trial

- 5.1 The selection of varieties of common knowledge to be grown in the trial with the candidate varieties and the way in which these varieties are divided into groups to facilitate the assessment of distinctness are aided by the use of grouping characteristics.
- 5.2 Grouping characteristics are those in which the documented states of expression, even where produced at different locations, can be used, either individually or in combination with other such characteristics: (a) to select varieties of common knowledge that can be excluded from the growing trial used for examination of distinctness; and (b) to organize the growing trial so that similar varieties are grouped together.
- 5.3 The following have been agreed as useful grouping characteristics:
- (a) Leaf blade: serration of margin (characteristic 7)
 - (b) Leaf blade: number of lobes (characteristic 9)
 - (c) Petiole: intensity of anthocyanin coloration (characteristic 11)
 - (d) Fruit: length (characteristic 19)
 - (e) Seed: length (characteristic 24)
- 5.4 Guidance for the use of grouping characteristics, in the process of examining distinctness, is provided through the General Introduction and document TGP/9 "Examining Distinctness".

6. Introduction to the Table of Characteristics

6.1 *Categories of Characteristics*

6.1.1 Standard Test Guidelines Characteristics

Standard Test Guidelines characteristics are those which are approved by UPOV for examination of DUS and from which members of the Union can select those suitable for their particular circumstances.

6.1.2 Asterisked Characteristics

Asterisked characteristics (denoted by *) are those included in the Test Guidelines which are important for the international harmonization of variety descriptions and should always be examined for DUS and included in the variety description by all members of the Union, except when the state of expression of a preceding characteristic or regional environmental conditions render this inappropriate.

6.2 *States of Expression and Corresponding Notes*

6.2.1 States of expression are given for each characteristic to define the characteristic and to harmonize descriptions. Each state of expression is allocated a corresponding numerical note for ease of recording of data and for the production and exchange of the description.

6.2.2 All relevant states of expression are presented in the characteristic.

6.2.3 Further explanation of the presentation of states of expression and notes is provided in document TGP/7 "Development of Test Guidelines".

6.3 *Types of Expression*

An explanation of the types of expression of characteristics (qualitative, quantitative and pseudo-qualitative) is provided in the General Introduction.

6.4 *Example Varieties*

Where appropriate, example varieties are provided to clarify the states of expression of each characteristic.

6.5 Legend

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
1	2	3	4	5	6	7		
		Name of characteristics in English	Nom du caractère en français		Name des Merkmals auf Deutsch	Nombre del carácter en español		
		states of expression	types d'expression		Ausprägungsstufen	tipos de expresión		
1	Characteristic number							
2	(*)		Asterisked characteristic		– see Chapter 6.1.2			
3	Type of expression							
	QL		Qualitative characteristic		– see Chapter 6.3			
	QN		Quantitative characteristic		– see Chapter 6.3			
	PQ		Pseudo-qualitative characteristic		– see Chapter 6.3			
4	Method of observation (and type of plot, if applicable)				– see Chapter 4.1.5			
	MG, MS, VG, VS							
5	(+)		See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.2					
6	(a)-(d)		See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.1					
7	Not applicable							

- 1 Characteristic number
- 2 (*) Asterisked characteristic – see Chapter 6.1.2
- 3 Type of expression
 - QL Qualitative characteristic – see Chapter 6.3
 - QN Quantitative characteristic – see Chapter 6.3
 - PQ Pseudo-qualitative characteristic – see Chapter 6.3
- 4 Method of observation (and type of plot, if applicable)
 - MG, MS, VG, VS – see Chapter 4.1.5
- 5 (+) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.2
- 6 (a)-(d) See Explanations on the Table of Characteristics in Chapter 8.1
- 7 Not applicable

7. Table of Characteristics/Tableau des caractères/Merkmalstabelle/Tabla de caracteres

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
1.	QN	VG	(+)					
	Tree: growth habit		Arbre : port		Baum: Wuchsform	Árbol: hábito de crecimiento		
	upright		dressé		aufrecht	erecto	Don Rafael	1
	semi upright		demi-dressé		halbaufrecht	semierecto	Gran Victoria, Sevangel	2
	spreading		étalé		breitwüchsig	extendido	ALJC-01, Doña Aurelia	3
2.	QN	VG	(+)					
	Young leaf blade: intensity of anthocyanin coloration		Jeune limbe : intensité de la pigmentation anthocyanique		Spreite des jungen Blättes: Intensität der Anthocyanfärbung	Limbo joven: intensidad de la pigmentación antociánica		
	absent or very weak		absente ou très faible		fehlend oder sehr gering	ausente o muy débil	ALJC-01, Doña Aurelia	1
	very weak to weak		très faible à faible		sehr gering bis gering	muy débil a débil		2
	weak		faible		gering	débil		3
	weak to medium		faible à moyenne		gering bis mittel	débil a media		4
	medium		moyenne		mittel	media		5
	medium to strong		moyenne à forte		mittel bis stark	media a fuerte		6
	strong		forte		stark	fuerte	Ladda 1	7
	strong to very strong		forte à très forte		stark bis sehr stark	fuerte a muy fuerte		8
	very strong		très forte		sehr stark	muy fuerte		9
3. (*)	QN	MS/VG		(a)				
	Leaf blade: length		Limbe : longueur		Blattspreite: Länge	Limbo: longitud		
	very short		très courte		sehr kurz	muy corta		1
	very short to short		très courte à courte		sehr kurz bis kurz	muy corta a corta		2
	short		courte		kurz	corta	ALJC-X1	3
	short to medium		courte à moyenne		kurz bis mittel	corta a media		4
	medium		moyenne		mittel	media	Don Rafael	5
	medium to long		moyenne à longue		mittel bis lang	media a larga		6
	long		longue		lang	larga		7
	long to very long		longue à très longue		lang bis sehr lang	larga a muy larga		8
	very long		très longue		sehr lang	muy larga		9

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
4.	QN	MS/VG	(a)					
Leaf blade: width	Leaf blade: width		Limbe : largeur		Blattspreite: Breite	Limbo: anchura		
	very narrow		très étroite		sehr schmal	muy estrecha		1
	very narrow to narrow		très étroite à étroite		sehr schmal bis schmal	muy estrecha a estrecha		2
	narrow		étroite		schmal	estrecha	Ladda 1	3
	narrow to medium		étroite à moyenne		schmal bis mittel	estrecha a media		4
	medium		moyenne		mittel	media	Don Rafael	5
	medium to broad		moyenne à large		mittel bis breit	media a ancha		6
	broad		large		breit	ancha		7
	broad to very broad		large à très large		breit bis sehr breit	ancha a muy ancha		8
	very broad		très large		sehr breit	muy ancha		9
5.	QN	MS/VG	(a)					
Leaf blade: ratio length/width	Leaf blade: ratio length/width		Limbe : rapport longueur/largeur		Blattspreite: Verhältnis Länge/Breite	Limbo: relación longitud/anchura		
	very low		très bas		sehr klein	muy baja		1
	very low to low		très bas à bas		sehr klein bis klein	muy baja a baja		2
	low		bas		klein	baja		3
	low to medium		bas à moyen		klein bis mittel	baja a media		4
	medium		moyen		mittel	media	Ladda 1	5
	medium to high		moyen à élevé		mittel bis groß	media a alta		6
	high		élevé		groß	alta	Don Rafael, Doña Aurelia	7
	high to very high		élevé à très élevé		groß bis sehr groß	alta a muy alta		8
	very high		très élevé		sehr groß	muy alta		9
6.	QL	VG	(+)	(a)				
Leaf blade: shape of base	Leaf blade: shape of base		Limbe : forme de la base		Blattspreite: Form der Basis	Limbo: forma de la base		
	rounded		arrondie		abgerundet	redondeada	ALJC-01, Ladda 1	1
	straight		droite		gerade	recta	Doña Aurelia, Sevangel	2
7. (*)	QL	VG	(+)	(a)				
Leaf blade: serration of margin	Leaf blade: serration of margin		Limbe : dentelure du bord		Blattspreite: Randeinschnitte	Limbo: serrado del margen		
	absent		absente		fehlend	ausente	ALJC-01, Doña Aurelia	1
	present		présente		vorhanden	presente		9

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
8.	QL	VG	(+)	(a)				
	Leaf blade: shape of tip		Limbe : forme du sommet		Blattspreite: Form der Spitze	Limbo: forma del ápice		
	apiculate		apiculée		fein zugespitzt	apiculada	Sevangel	1
	acuminate		acuminée		zugespitzt	acuminada	ALJC-01, ALJC-X1	2
9. (*)	QN	VG	(+)	(a)				
	Leaf blade: number of lobes		Limbe : nombre de lobes		Blattspreite: Anzahl Lappen	Limbo: número de lóbulos		
	one		un		einer	uno		1
	three		trois		drei	tres	Doña Aurelia, Gran Victoria	2
	more than three		plus de trois		mehr als drei	más de tres		3
10. (*)	QN	MS/VG		(b)				
	Petiole: length		Pétiole : longueur		Blattstiel: Länge	Pecíolo: longitud		
	very short		très courte		sehr kurz	muy corta		1
	short		courte		kurz	corta	ALJC-X1	2
	medium		moyenne		mittel	media	ALJC-01, Gran Victoria	3
	long		longue		lang	larga		4
	very long		très longue		sehr lang	muy larga		5
11. (*)	QN	VG		(b)				
	Petiole: intensity of anthocyanin coloration		Pétiole : intensité de la pigmentation anthocyanique		Blattstiel: Intensität der Anthocyanfärbung	Pecíolo: intensidad de la pigmentación antociánica		
	absent or weak		nulle ou faible		fehlend oder gering	ausente o débil	Doña Aurelia, Gran Victoria	1
	weak to medium		faible à moyenne		gering bis mittel	débil a media		2
	medium		moyenne		mittel	media	Sevangel	3
	medium to strong		moyenne à forte		mittel bis stark	media a fuerte		4
	strong		forte		stark	fuerte	Ladda 1	5

	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
12.	PQ	VG	(c)				
	Plant: sex		Plante: sexe	Pflanze: Geschlecht	Planta: sexo		
	mainly male		principalement mâle	überwiegend männlich	principalmente masculino	ALJC-X1	1
	female		femelle	weiblich	femenino	Doña Aurelia, Gran Victoria	2
	mainly female		principalement femelle	überwiegend weiblich	principalmente femenino		3
	mainly hermaphrodite		principalement hermaphrodite	überwiegend zwittrig	principalmente hermafrodita		4
13.	PQ	VG	(+)	(c)			
	Female flower: shape of sepal		Fleur femelle : forme du sépale	Weibliche Blüte: Form des Kelchblatts	Flor femenina: forma del sépalo		
	elliptic		elliptique	elliptisch	elíptica	ALJC-01	1
	medium ovate		ovale moyen	mittel eiförmig	oval media		2
	broad ovate		ovale large	breit eiförmig	oval ancha		3
	triangular		triangulaire	dreieckig	triangular		4
14.	QN	MS/VG	(c)				
	Female flower: length of petal		Fleur femelle : longueur du pétalement	Weibliche Blüte: Länge des Blütenblatts	Flor femenina: longitud del pétalo		
	short		courte	kurz	corta	Gran Victoria	1
	short to medium		courte à moyenne	kurz bis mittel	corta a media		2
	medium		moyenne	mittel	media	Doña Aurelia	3
	medium to long		moyenne à longue	mittel bis lang	media a larga		4
	long		longue	lang	larga	Don Rafael	5
15.	QN	MS/VG	(c)				
	Female flower: width of petal		Fleur femelle : largeur du pétalement	Weibliche Blüte: Breite des Blütenblatts	Flor femenina: anchura del pétalo		
	narrow		étroite	schmal	estrecha	Doña Aurelia	1
	narrow to medium		étroite à moyenne	schmal bis mittel	estrecha a media		2
	medium		moyenne	mittel	media	Don Rafael	3
	medium to broad		moyenne à large	mittel bis breit	media a ancha		4
	broad		large	breit	ancha	Ladda 1	5

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
16.	QN	MS/VG	(c)					
	Female flower: ratio length/width of petal		Fleur femelle : rapport longueur/largeur du pétales		Weibliche Blüte: Verhältnis Länge/Breite des Blütenblatts	Flor femenina: relación longitud/anchura del pétalo		
	low		bas		klein	baja	Don Rafael	1
	low to medium		bas à moyen		klein bis mittel	baja a media		2
	medium		moyen		mittel	media	ALJC-01, Gran Victoria	3
	medium to high		moyen à élevé		mittel bis groß	media a alta		4
	high		élevé		groß	alta	Doña Aurelia	5
17.	PQ	VG	(c)					
	Female flowers: color of petal		Fleurs femelles : couleur du pétales		Weibliche Blüten: Farbe des Blütenblatts	Flores femeninas: color del pétalo		
	light green		vert clair		hellgrün	verde claro	ALJC-01, Gran Victoria	1
	medium green		vert moyen		mittelgrün	verde medio		2
	dark green		vert foncé		dunkelgrün	verde oscuro		3
	red		rouge		rot	rojo	Ladda 1	4
18.	PQ	VG	(+)					
	Immature fruit: color		Fruit immature : couleur		Unreife Frucht: Farbe	Fruto inmaduro: color		
	light green		vert clair		hellgrün	verde claro	Sevangel	1
	medium green		vert moyen		mittelgrün	verde medio	ALJC-01	2
	dark green		vert foncé		dunkelgrün	verde oscuro	Gran Victoria	3
	red		rouge		rot	rojo	Ladda 1	4
19. (*)	QN	MS/VG	(d)					
	Fruit: length		Fruit : longueur		Frucht: Länge	Fruto: longitud		
	very short		très courte		sehr kurz	muy corta		1
	very short to short		très courte à courte		sehr kurz bis kurz	muy corta a corta		2
	short		courte		kurz	corta	Sevangel	3
	short to medium		courte à moyenne		kurz bis mittel	corta a media		4
	medium		moyenne		mittel	media	ALJC-01	5
	medium to long		moyenne à longue		mittel bis lang	media a larga		6
	long		longue		lang	larga	Gran Victoria	7
	long to very long		longue à très longue		lang bis sehr lang	larga a muy larga		8
	very long		très longue		sehr lang	muy larga		9

	English		français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
20.	QN	MS/VG	(d)				
Fruit: width	Fruit : largeur		Frucht: Breite	Fruto: anchura			
	very narrow		très étroite	sehr schmal	muy estrecha		1
	very narrow to narrow		très étroit à étroite	sehr schmal bis schmal	muy estrecha a estrecha		2
	narrow		étroite	schmal	estrecha	Sevangel	3
	narrow to medium		étroite à moyenne	schmal bis mittel	estrecha a media		4
	medium		moyenne	mittel	media	Don Rafael	5
	medium to broad		moyenne à large	mittel bis breit	media a ancha		6
	broad		large	breit	ancha		7
	broad to very broad		large à très large	breit bis sehr breit	ancha a muy ancha		8
	very broad		très large	sehr breit	muy ancha		9
21.	QN	MS/VG	(d)				
Fruit: ratio length/width	Fruit : rapport longueur/largeur		Frucht: Verhältnis Länge/Breite	Fruto: relación longitud/anchura			
	very low		très bas	sehr klein	muy baja		1
	very low to low		très bas à bas	sehr klein bis klein	muy baja a baja		2
	low		bas	klein	baja	Gran Victoria	3
	low to medium		bas à moyen	klein bis mittel	baja a media		4
	medium		moyen	mittel	media	ALJC-01	5
	medium to high		moyen à élevé	mittel bis groß	media a alta		6
	high		élevé	groß	alta	Sevangel	7
	high to very high		élevé à très élevé	groß bis sehr groß	alta a muy alta		8
	very high		très élevé	sehr groß	muy alta		9
22 (*)	QN	MS/VG	(+)	(d)			
Fruit: thickness of pericarp	Fruit : épaisseur du péricarpe		Frucht: Dicke des Perikarps	Fruto: grosor del pericarpio			
	very thin		très mince	sehr dünn	muy delgado		1
	thin		mince	dünn	delgado	Doña Aurelia	2
	medium		moyenne	mittel	medio	ALJC-01	3
	thick		épaisse	dick	grueso		4
	very thick		très épaisse	sehr dick	muy grueso		5

		English	français	deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
23.	(*)	QN	MS/VG	(d)			
	Fruit: length of peduncle	Fruit : longueur du pédoncule	Frucht: Länge des Blütenstiels	Fruto: longitud del pedúnculo			
	very short	très courte	sehr kurz	muy corta		1	
	short	courte	kurz	corta	Doña Aurelia, Gran Victoria	2	
	medium	moyenne	mittel	media	ALJC-01, Sevangel	3	
	long	longue	lang	larga		4	
	very long	très longue	sehr lang	muy larga		5	
24.	(*)	QN	MS/VG	(+)	(d)		
	Seed: length	Graine : longueur	Samen: Länge	Semilla: longitud			
	short	courte	kurz	corta	Ladda 1	1	
	short to medium	courte à moyenne	kurz bis mittel	corta a media		2	
	medium	moyenne	mittel	media	Gran Victoria, Sevangel	3	
	medium to long	moyenne à longue	mittel bis lang	media a larga		4	
	long	longue	lang	larga	Don Rafael	5	
25.	QN	MS/VG	(+)	(d)			
	Seed: width	Graine : largeur	Samen: Breite	Semilla: anchura			
	narrow	étroite	schmal	estrecha	Ladda 1, Sevangel	1	
	narrow to medium	étroite à moyenne	schmal bis mittel	estrecha a mediana		2	
	medium	moyenne	mittel	media	Don Rafael, Gran Victoria	3	
	medium to broad	moyenne à large	mittel bis breit	media a ancha		4	
	broad	large	breit	ancha		5	
26.	QN	MS/VG	(+)	(d)			
	Seed: ratio length/width	Graine : rapport longueur/largeur	Samen: Verhältnis Länge/Breite	Semilla: relación longitud/anchura			
	low	bas	klein	baja	Gran Victoria	1	
	low to medium	bas à moyen	klein bis mittel	baja a media		2	
	medium	moyen	mittel	media	ALJC-X1, Don Rafael	3	
	medium to high	moyen à élevé	mittel bis groß	media a alta		4	
	high	élevé	groß	alta	Sevangel	5	
27.	PQ	VG	(+)	(d)			
	Seed: shape	Graine : forme	Samen: Form	Semilla: forma			
	elliptic	elliptique	elliptisch	elíptica	ALJC-01, Gran Victoria	1	
	oblong	oblongue	rechteckig	oblonga	Doña Aurelia, Ladda 1	2	
	ovate	ovoval	verkehrt eiförmig	ovoval		3	

	English		français		deutsch	español	Example Varieties Exemples Beispielssorten Variedades ejemplo	Note/ Nota
28.	QN	MS/VG	(+)	(d)				
Seed: thickness	Graine : épaisseur		Samen: Dicke		Semilla: grosor			
	thin		mince		dünn	delgado	Ladda 1	1
	thin to medium		mince à moyenne		dünn bis mittel	delgado a medio		2
	medium		moyenne		mittel	medio	Doña Aurelia, Gran Victoria	3
	medium to thick		moyenne à épaisse		mittel bis dick	medio a grueso		4
	thick		épaisse		dick	grueso		5
29.	QN	MG	(+)	(d)				
Endocarp: intensity of brown color	Endocarpe : intensité de la couleur brune		Endokarp: Intensität der Braunfärbung		Endocarpio: intensidad del color marrón			
	light		claire		hell	clara	Gran Victoria	1
	medium		moyenne		mittel	media	Ladda 1	2
	dark		foncée		dunkel	oscura	Don Rafael, Doña Aurelia	3
30. (*)	QL	VG	(+)	(d)				
Endocarp: glossiness	Endocarpe : brillance		Endokarp: Glanz		Endocarpio: brillo			
	absent		absente		fehlend	ausente	Doña Aurelia, Gran Victoria, Sevangel	1
	present		présente		vorhanden	presente	ALJC-01, Don Rafael	9

8. Explanations on the Table of Characteristics

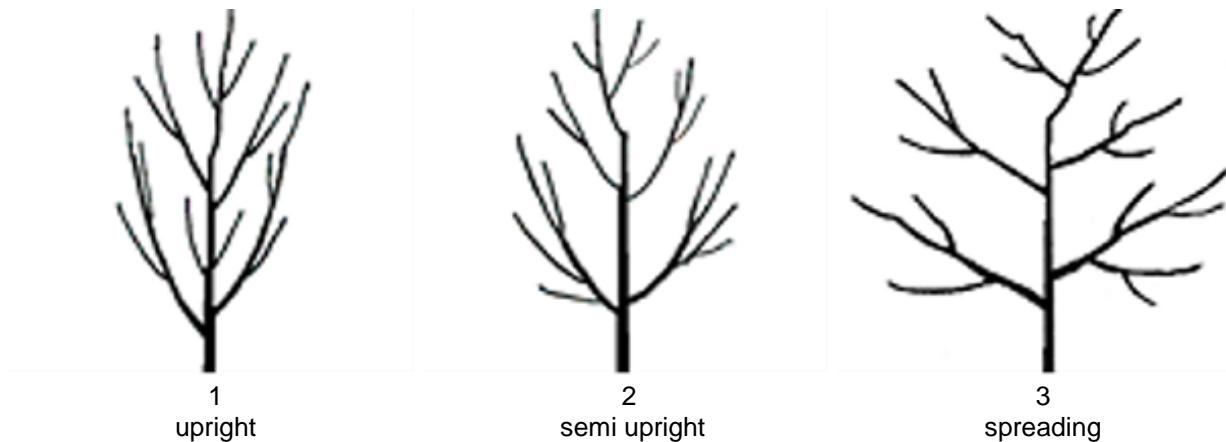
8.1 *Explanations covering several characteristics*

Characteristics containing the following key in the Table of Characteristics should be examined as indicated below:

- (a) Observations should be made on mature leaves taken from the middle third of the current season shoots.
- (b) Observations should be made on mature leaves taken from the middle third of the current season shoots and attached adjacent to the inflorescence.
- (c) Observations should be made at the first flowering.
- (d) Observations should be made on mature fruits taken from the middle part of the fruiting area.

8.2 *Explanations for individual characteristics*

Ad. 1: Tree: growth habit



Ad. 2: Young leaf blade: intensity of anthocyanin coloration

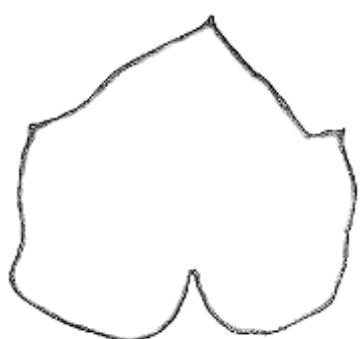
Observations should be made on the upper third of current season's shoots during active growth (flush).

Ad. 6: Leaf blade: shape of base

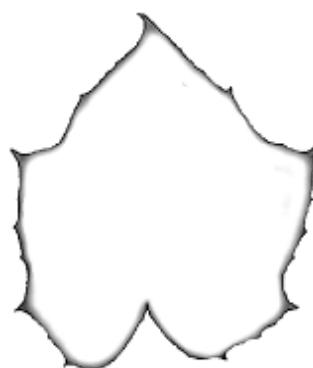
Observations should be made on the base of the leaf.



Ad. 7: Leaf blade: serration of margin

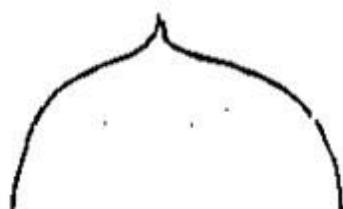


1
absent



9
present

Ad. 8: Leaf blade: shape of tip



1
apiculate



2
acuminate

Ad. 9: Leaf blade: number of lobes



1
one

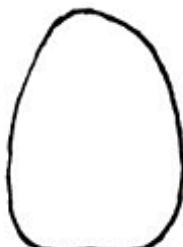
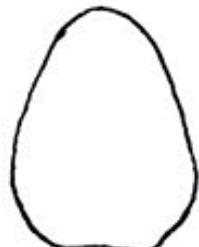


2
three



3
more than three

Ad. 13: Female flower: shape of sepal

position of broadest part	← lateral outline →		
	rounded	linear	
at middle	 1 elliptic		
below middle	 2 medium ovate	 3 broad ovate	 4 triangular

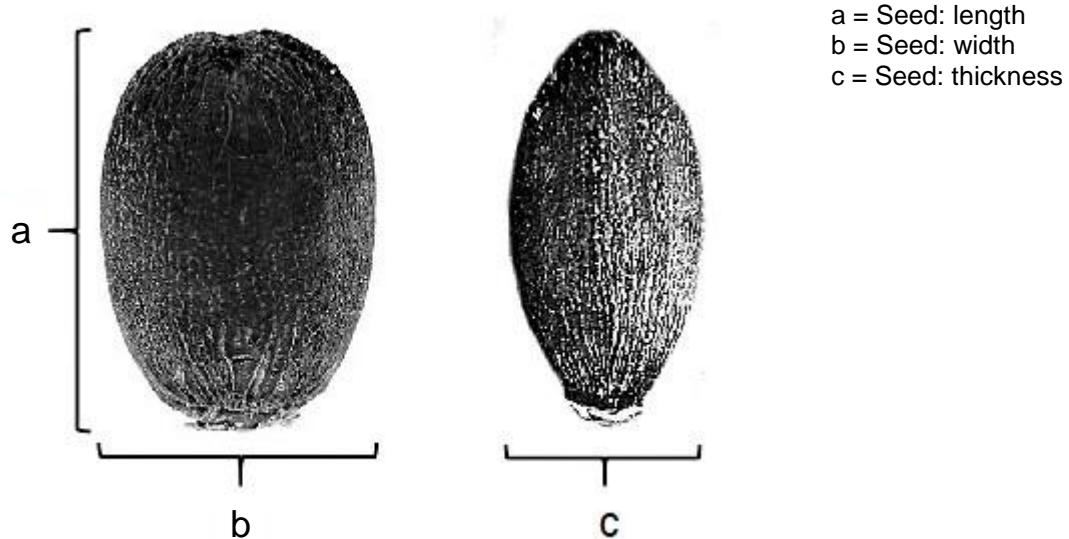
Ad. 18: Immature fruit: color

Observations should be made on the middle part of the fruiting area just before fruit maturity.

Ad. 22: Fruit: thickness of pericarp



Ad. 24: Seed: length



a = Seed: length
b = Seed: width
c = Seed: thickness

Ad. 25: Seed: width

See Ad. 24.

Ad. 27: Seed: shape

		← broadest part →
relative width	at middle	above middle
narrow	 2 oblong	
medium	 1 elliptic	 3 obovate

Ad. 28: Seed: thickness

See Ad. 24.

Ad. 29: Endocarp: intensity of brown color

The intensity of brown color should be assessed as the overall brown color of the endocarp surface.

9. Literature

Avendaño-Arzate, C.H., Zamarripa-Colmenero, A. 2012: Guía gráfica de descriptores varietales de piñón mexicano (*Jatropha curcas* L.) Publicación Especial Núm. 1. Instituto Nacional de Investigaciones Forestales, Agrícolas y Pecuarias. Campo Experimental, Tuxtla Chico, Chiapas, MX. 76 pp.

Barrientos Priego, A., Córdova Téllez, L. Zamarripa Colmanero, A., Avendaño Arrazate, C.H. 2014: Guía técnica para la descripción varietal de jatropha (*Jatropha curcas* L.). Servicio Nacional de Inspección y Certificación de Semillas, Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y alimentación. Tlalnepantla, Estado de México, MX. 19 p.

10. Technical Questionnaire

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
		Application date: (not to be filled in by the applicant)
TECHNICAL QUESTIONNAIRE to be completed in connection with an application for plant breeders' rights		
1. Subject of the Technical Questionnaire		
1.1 Botanical name	<i>Jatropha curcas L.</i>	
1.2 Common name	Physic Nut	
2. Applicant		
Name		
Address		
Telephone No.		
Fax No.		
E-mail address		
Breeder (if different from applicant)		
3. Proposed denomination and breeder's reference		
Proposed denomination (if available)		
Breeder's reference		

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
#4. Information on the breeding scheme and propagation of the variety		
4.1 Breeding scheme		
Variety resulting from:		
4.1.1 Crossing		
(a) controlled cross	[]	
(please state parent variety)		
(.....)	x	(.....)
female parent	male parent	
(b) partially known cross	[]	
(please state known parent variety(ies))		
(.....)	x	(.....)
female parent	male parent	
(c) unknown cross	[]	
4.1.2 Mutation	[]	
(please state parent variety)		
<div style="border: 1px solid black; height: 80px;"></div>		
4.1.3 Discovery and development	[]	
(please state where and when discovered and how developed)		
<div style="border: 1px solid black; height: 80px;"></div>		
4.1.4 Other	[]	
(Please provide details)		
<div style="border: 1px solid black; height: 80px;"></div>		

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

4.2 Method of propagating the variety

4.2.1 Seed-propagated varieties

- (a) Self-pollination []
- (b) Cross-pollination []
- (i) Population []
- (c) Hybrid []
- (d) Other (please provide details) []

4.2.2 Vegetative propagation

- (a) Cuttings []
- (b) Other (state method) []

4.2.3 Other

(Please provide details)

[]

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:	
5. Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in Test Guidelines; please mark the note which best corresponds).			
	Characteristics	Example Varieties	Note
5.1 Leaf blade: length (3)	very short		1 []
	very short to short		2 []
	short	ALJC-X1	3 []
	short to medium		4 []
	medium	Don Rafael	5 []
	medium to long		6 []
	long		7 []
	long to very long		8 []
	very long		9 []
5.2 Leaf blade: serration of margin (7)	absent	ALJC-01, Doña Aurelia	1 []
	present		9 []
5.3 Leaf blade: number of lobes (9)	one		1 []
	three	Doña Aurelia, Gran Victoria	2 []
	more than three		3 []
5.4 Petiole: length (10)	very short		1 []
	short	ALJC-X1	2 []
	medium	ALJC-01, Gran Victoria	3 []
	long		4 []
	very long		5 []
5.5 Petiole: intensity of anthocyanin coloration (11)	absent or weak	Doña Aurelia, Gran Victoria	1 []
	weak to medium		2 []
	medium	Sevangel	3 []
	medium to strong		4 []
	strong	Ladda 1	5 []

TECHNICAL QUESTIONNAIRE		Page {x} of {y}	Reference Number:
Characteristics		Example Varieties	Note
5.6 (19)	Fruit: length		
very short			1 []
very short to short			2 []
short	Sevangel		3 []
short to medium			4 []
medium	ALJC-01		5 []
medium to long			6 []
long	Gran Victoria		7 []
long to very long			8 []
very long			9 []
5.7 (22)	Fruit: thickness of pericarp		
very thin			1 []
thin	Doña Aurelia		2 []
medium	ALJC-01		3 []
thick			4 []
very thick			5 []
5.8 (23)	Fruit: length of peduncle		
very short			1 []
short	Doña Aurelia, Gran Victoria		2 []
medium	ALJC-01, Sevangel		3 []
long			4 []
very long			5 []
5.9 (24)	Seed: length		
short	Ladda 1		1 []
short to medium			2 []
medium	Gran Victoria, Sevangel		3 []
medium to long			4 []
long	Don Rafael		5 []
5.10 (30)	Endocarp: glossiness		
absent	Doña Aurelia, Gran Victoria, Sevangel		1 []
present	ALJC-01, Don Rafael		9 []

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

6. Similar varieties and differences from these varieties

Please use the following table and box for comments to provide information on how your candidate variety differs from the variety (or varieties) which, to the best of your knowledge, is (or are) most similar. This information may help the examination authority to conduct its examination of distinctness in a more efficient way.

Denomination(s) of variety(ies) similar to your candidate variety	Characteristic(s) in which your candidate variety differs from the similar variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for the similar variety(ies)	Describe the expression of the characteristic(s) for your candidate variety
<i>Example</i>	<i>Seed: length</i>	<i>short</i>	<i>long</i>
Comments:			

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
<p>#7. Additional information which may help in the examination of the variety</p> <p>7.1 In addition to the information provided in sections 5 and 6, are there any additional characteristics which may help to distinguish the variety?</p> <p>Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>(If yes, please provide details)</p> <p>7.2 Are there any special conditions for growing the variety or conducting the examination?</p> <p>Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>(If yes, please provide details)</p> <p>7.3 Other information</p>		

TECHNICAL QUESTIONNAIRE	Page {x} of {y}	Reference Number:
-------------------------	-----------------	-------------------

8. Authorization for release

- (a) Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?

Yes [] No []

- (b) Has such authorization been obtained?

Yes [] No []

If the answer to (b) is yes, please attach a copy of the authorization.

9. Information on plant material to be examined or submitted for examination

9.1 The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2 The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

- | | | | |
|-----|---|---------|--------|
| (a) | Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma) | Yes [] | No [] |
| (b) | Chemical treatment (e.g. growth retardant, pesticide) | Yes [] | No [] |
| (c) | Tissue culture | Yes [] | No [] |
| (d) | Other factors | Yes [] | No [] |

Please provide details for where you have indicated "yes".

.....

10. I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information provided in this form is correct:

Applicant's name

Signature

Date

[End of document]